



SLASTICE I GRICKALICE DESSERTS AND SALTED SNACKS

PALAČINKE - čokolada, marmelada <i>PANCAKES - chocolate, jam</i>	12,00 kn
DOMAĆI SLANAC <i>HOMEMADE SALTED STICK</i>	3,00 kn
KROASAN <i>CROISSANT</i>	8,00 kn
ČIPI ČIPS <i>CHIPS</i>	5,00 kn
SAVIJAČA OD JABUKA <i>APPLE STRUDEL</i>	10,00 kn
BUČNICA <i>PUMPKIN CAKE</i>	10,00 kn
SLADOLED KUGLICA <i>ICE CREAM</i>	5,00 kn
SMOKI "SMOKI"	4,00 kn

DODATNI SASTOJCI ADDITIONAL INGREDIENTS

KETCHUP, MAJONEZA, MASLINE <i>KETCHUP, MAYONNAISE, OLIVES</i>	2,00 kn
JAJE <i>EGG</i>	3,00 kn
AJVAR, ČEŠNJAK, LUK, MASLINE, SIR, ŠAMPINJONI, ŠUNKA, VRHNJE, ŠPEK, UMACI <i>AIVAR, GARLIC, ONION, OLIVES, CHEESE, MUSHROOMS, HAM, SOUR CREAM, BACON, SAUCES</i>	5,00 kn
PRŠUT, FEFERONI, GORGONZOLA, MOZZARELA, PLODOVI MORA, ZIMSKA SALAMA, TUNA <i>PROSCIUTTO, CHILLI PEPPERS, SEAFOOD, WINTER SALAMI, TUNA</i>	8,00 kn



CJENIK PIĆA > BEVERAGES PRICE LIST

TOPLI NAPITCI *HOT DRINKS*

ESPRESSO <i>COFFEE ESPRESSO</i>	7,00 kn
ESPRESSO S MLIJEKOM <i>COFFEE ESPRESSO WITH MILK</i>	8,00 kn
ESPRESSO SA ŠLAGOM <i>COFFEE ESPRESSO WITH CREAM</i>	9,00 kn
CAPPUCCINO <i>CAPPUCCINO</i>	8,00 kn
BIJELA KAVA <i>WHITE COFFEE</i>	10,00 kn
NESSCAFFE <i>NESSCAFFE</i>	9,00 kn
KAKAO COCOA	10,00 kn
MLIJEKO 0,1 MILK 0,1	3,00 kn
ČAJ TEA	8,00 kn
ČAJ S LIMUNOM I MEDOM <i>TEA WITH LEMON AND HONEY</i>	10,00 kn
VRUĆA ČOKOLADA <i>HOT CHOCOLATE</i>	10,00 kn
ŠLAG ZA KAVU <i>CREAM FOR COFFEE</i>	2,00 kn
MED HONEY	2,00 kn
LEDENA KAVA <i>ICE COFFEE</i>	12,00 kn

BEZALKOHOLNA PIĆA *SOFT DRINKS*

PRIRODNI SOK <i>NATURAL JUICE</i>	0,5 L	15,00 kn
COCA COLA (REGULAR, LIGHT)	0,5 L	14,00 kn
COCKTA	0,5 L	14,00 kn
SCHWEPPESS, TANGERINA, TONIC, BITTER LEMON	0,5 L	14,00 kn
FANTA	0,5 L	14,00 kn
SPRITE	0,5 L	14,00 kn
ORANGINA	0,5 L	18,00 kn
MINERALNA VODA - GAZIRANA <i>MINERAL WATER - SPARKLING</i>	0,5 L	12,00 kn
MINERALNA VODA - NEGAZIRANA <i>MINERAL WATER - STILL</i>	0,5 L	12,00 kn
MINERALNA VODA - S OKUSOM <i>MINERAL WATER - FLAVORED</i>	0,5 L	12,00 kn
ENERGETSKI NAPITAK <i>ENERGY DRINK</i>		22,00 kn
CEDEVITA	0,2 L	9,00 kn
LIMUNADA <i>FRESH LEMONADE</i>	0,1 L	6,00 kn



LEDENI ČAJ <i>ICE TEA</i>	0,25	13,00 kn
CEDEVITA "CEDEVITA" DRINK	0,20	9,00 kn
LIMUNADA <i>FRESH LEMONADE</i>	0,10	6,00 kn

PIVO BEER

OŽUJSKO LIMENKA "OŽUJSKO" CAN	0,5 L	16,00 kn
OŽUJSKO COOL LIMENKA "OŽUJSKO" COOL NON-ALCOHOLIC CAN	0,5 L	16,00 kn
KARLOVAČKO LIMENKA "KARLOVAČKO" CAN	0,5 L	16,00 kn
STELLA LIMENKA "STELLA" CAN	0,5 L	18,00 kn
HEINEKEN (LIMENKA / CAN)	0,3 L	16,00 kn
PIVO TOČENO <i>DRAFT BEER</i>	0,2 L	6,00 kn
PIVO TOČENO <i>DRAFT BEER</i>	0,3 L	9,00 kn
PIVO TOČENO <i>DRAFT BEER</i>	0,5 L	15,00 kn

VINA WINES

GRAŠEVINA Prekratić "GRAŠEVINA" WINE Prekratić	1 l	60,00 kn
GRAŠEVINA Kutjevo "GRAŠEVINA" WINE Kutjevo	1 l	80,00 kn
PLAVAC Pelješac "PLAVAC" WINE Pelješac	1 l	80,00 kn
MERLOT Ixex "MERLOT" WINE Ixex	1 l	80,00 kn
SREBRNA RADGONSKA PENINA RADGONA SILVER PENINA	0,75 l	190,00 kn
SILVANAC ZELENI Petrovečki SILVANAC GREEN Petrovečki	0,75 l	100,00 kn
ŽLAHTINA Toljanić "ŽLAHTINA" WINE Toljanić	0,75 l	110,00 kn
BABIĆ Vinopod "BABIĆ" WINE	0,75 l	100,00 kn
GEMIŠT <i>WHITE WINE WITH MINERAL WATER</i>	0,20 l	12,00 kn
KUHANO VINO <i>BOILED WINE</i>	0,20 l	12,00 kn

LIKERI LIQUEURS

AMARO	0,03	9,00 kn
BAILEYS	0,03	18,00 kn
JAGERMEISTER	0,03	15,00 kn
PELINKOVAC <i>HERBAL LIQUEUR</i>	0,03	9,00 kn
LIKER LAVOV <i>LAVOV LIQUEUR</i>	0,03	9,00 kn
DOMAĆI LIKER <i>HOMEMADE LIQUEUR</i>	0,03	16,00 kn
BOROVNICA <i>BLUEBERRY</i>	0,03	16,00 kn
CHERRY BRANDY	0,03	9,00 kn
VODKA VIGOR BRESKVA	0,03	9,00 kn
VODKA VIGOR PEACH	0,03	9,00 kn
LIKER KRUŠKOVAC <i>PEAR LIQUEUR</i>	0,03	9,00 kn

WHISKEY I COGNAC *WHISKEY AND COGNAC*

BALLANTINES	0,03	16,00 kn
CHIVAS REGAL	0,03	26,00 kn
JACK DANIELS	0,03	18,00 kn
COGNAC HENNESSY V.S.	0,03	26,00 kn
COGNAC MARTELL	0,03	24,00 kn
BRANDY	0,03	9,00 kn

OSTALA ŽESTOKA PIĆA *OTHER STRONG DRINKS*

RUM DOMAĆI <i>HOMEMADE RUM</i>	0,03	9,00 kn
STOCK	0,03	9,00 kn
TRAVARICA <i>BRANDY WITH HERBS</i>	0,03	9,00 kn
LOZOVAČA <i>GRAPE BRANDY</i>	0,03	9,00 kn
VILJAMOVKA <i>PEAR BRANDY</i>	0,03	16,00 kn
VODKA	0,03	9,00 kn
TEQUILA TWO FINGERS	0,03	15,00 kn
CAMPARI	0,03	10,00 kn
VERMOUTH BIANCO	0,10	12,00 kn
BACARDI	0,03	12,00 kn
MARTINI DRY	0,10	22,00 kn

KOKTELI-bezalkoholni *COCTAILS - non-alcoholic*

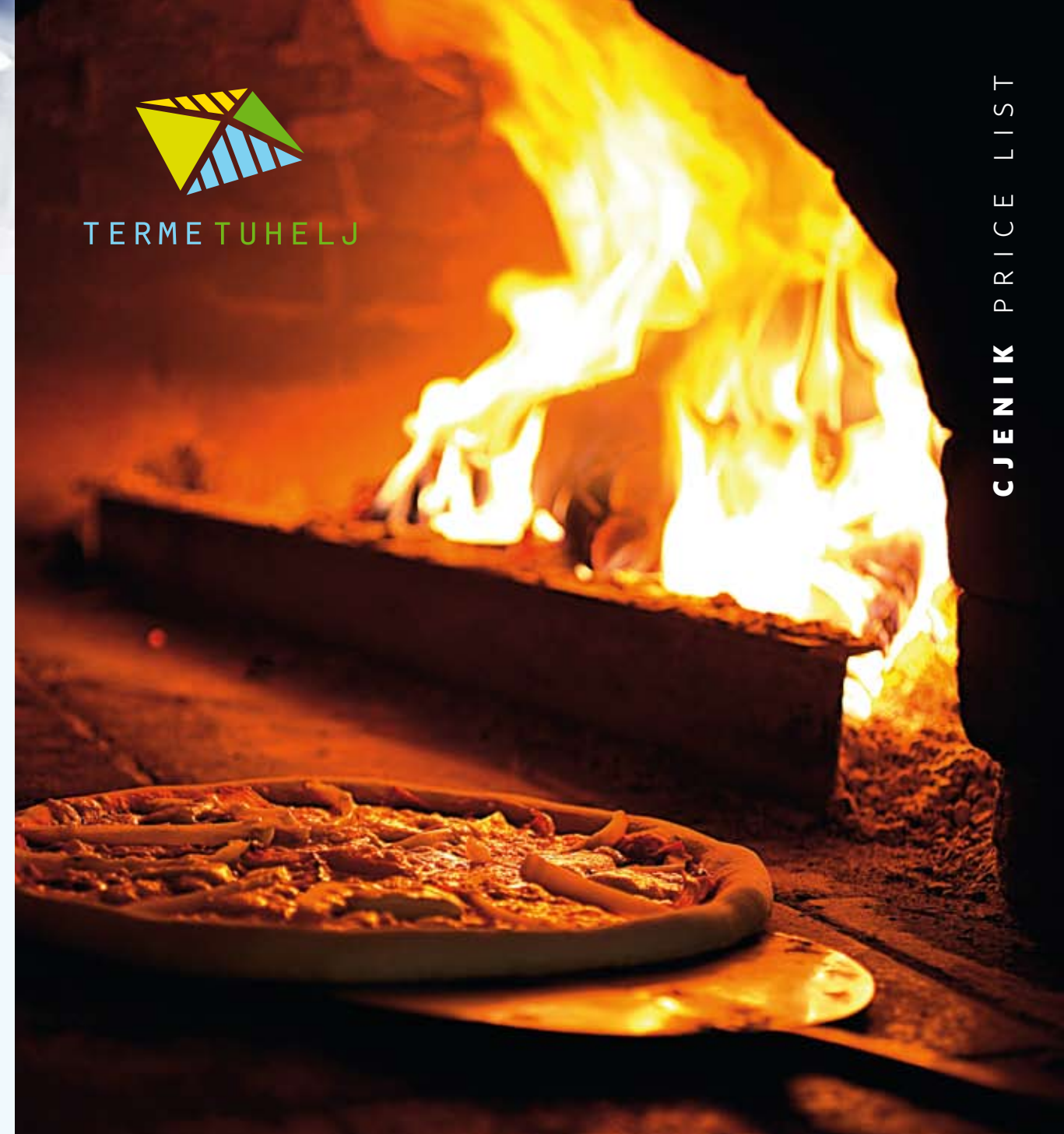
TERME (sok od naranče, jagode i jabuke) <i>TERME (orange juice, strawberry juice, apple juice)</i>	15,00 kn
CRVENKAPICA (sok od brusnice, sprite sok) <i>LITTLE RED RIDING HOOD (cranberry juice, sprite juice)</i>	20,00 kn

KOKTELI - alkoholni *COCTAILS - alcoholic*

TEQUILLA SUNRISE (grenadina, tequilla, sok od naranče) <i>TEQUILLA SUNRISE (grenadine, tequilla, orange juice)</i>	20,00
SEX ON THE BEACH (vodka, liker od marelice, sok od naranče, liker od jagode, sok od borovnice) <i>SEX ON THE BEACH (vodka, apricot liqueur, orange juice, strawberry liqueur, cranberry juice)</i>	25,00
MOJITO (bijeli rum, min. voda, lišće i plod limete) <i>MOJITO (white rum, mineral water, lime leaf, lime fruit)</i>	25,00
BLUE HAWAIIAN (bijeli rum, liker od banane, blue curacao, sok od ananasa) <i>BLUE HAWAIIAN (white rum, banana liqueur, blue curacao, pineapple juice)</i>	25,00
SWIMMING POOL (bijeli rum, vodka, sirup od kokosa, blue curacao, slatko vrhnje, sok od ananasa) <i>SWIMMING POOL (white rum, cocoa syrup, blue curacao, whipped cream, pineapple juice)</i>	30,00

PDV JE UKLJUČEN U CIJENU. / VAT INCLUDED. KNJIGA ŽALBE NALAZI SE NA RECEPCIJI *VODENOG PLANETA.* / BOOK OF COMPLAINTS IS AT THE RECEPTION OF THE WATER PLANET. ZABRANJENO TOČENJE ALKOHOLA I PRODAJA DUHANSKIH PROIZVODA OSOBAMA MLAĐIM OD 18 GODINA. / PROHIBITED SALE OF ALCOHOL AND TOBACCO PRODUCTS TO PERSONS UNDER 18 YEARS.

TERMETUHELJ



ELEMENT
COCKTAIL BAR & RESTORAN

PIZZE / PIZZAS



	MALA SMALL	VELIKA LARGE	JUMBO JUMBO
VESUVIO (rajčica, sir, šunka) VESUVIO (tomato, cheese, ham)	26,00 kn	30,00 kn	60,00 kn
FUNGHI (rajčica, sir, šampinjoni) FUNGHI (tomato, cheese, mushrooms)	26,00 kn	30,00 kn	60,00 kn
CAPRICOSIA (rajčica, sir, šunka, šampinjoni) CAPRICOSIA (tomato, cheese, ham, mushrooms)	28,00 kn	32,00 kn	62,00 kn
MARGERITA (rajčica, sir) MARGERITA (tomato, cheese)	26,00 kn	28,00 kn	60,00 kn
QUATRO FORMAGGIO (rajčica, 4 vrste sira) QUATRO FORMAGGIO (tomato, 4 kinds of cheese)	28,00 kn	34,00 kn	66,00 kn
SLAVONSKA (špek, kulen, šunka, sir, feferoni) SLAVONIAN (bacon, kulen sausage, ham, cheese, chilli peppers)	36,00 kn	40,00 kn	68,00 kn
PICANTE (rajčica, sir, šunka, špek, feferoni, ajvar) PICANTE (tomato, cheese, ham, bacon, chilli peppers, aivar)	30,00 kn	36,00 kn	68,00 kn
QUATRO STAGIONI (rajčica, sir, šunka, plodovi mora, šampinjoni) QUATRO STAGIONI (tomato, cheese, ham, seafood, mushrooms)	28,00 kn	34,00 kn	66,00 kn
PLODOVI MORA (rajčica, sir, plodovi mora) SEAFOOD (tomato, seafood)	30,00 kn	36,00 kn	68,00 kn
ZAGORSKA (rajčica, sir, salama, šunka, špek, vrhnje) „ZAGORSKA“ (tomato, cheese, salami, ham, bacon, sour cream)	30,00 kn	36,00 kn	68,00 kn
MEXICO (rajčica, sir, grah, špek, paprika, tabasco, šunka) MEXICO (tomato, cheese, beans, bacon, paprika, tabasco, ham)	30,00 kn	36,00 kn	68,00 kn
VEGETARIJANA (rajčica, sir, kukuruz, paprika) VEGETARIANA (tomato, cheese, corn, paprika)	26,00 kn	30,00 kn	60,00 kn
TUNA (rajčica, sir, tuna, crveni luk) TUNA (tomato, cheese, tuna, onion)	26,00 kn	30,00 kn	60,00 kn
VODENI PLANET (pršut, paprika, jaje, mozzarella, sir) WATER PLANET (prosciutto, paprika, egg, mozzarella, cheese)	30,00 kn	36,00 kn	68,00 kn
PROSCIUTTO (rajčica, sir, pršut, masline) PROSCIUTTO (tomato, cheese, prosciutto, olives)	30,00 kn	36,00 kn	68,00 kn

MEKSIČKA KUHINJA / MEXICAN CUISINE



TOTOPOS EL PRESIDENTE (kukuruzni čips sa 3 umaka - vrhnje, salsa, chilli) (corn chips with 3 dressings - sour cream, salsa, chilli)	20,00 kn
SOLOMITO DE POLLO (pileći file na žaru, povrće na žaru, pečeni krumpir preliven umakom od vrnja, salata) (grilled chicken file, grilled vegetables, baked potato with sour cream sauce, salad)	60,00 kn
SOLOMITO DE CHULETA (ramsteak na žaru, povrće sa žara, pečeni krumpir preliven umakom od vrhnja, salata) (grilled rump steak, grilled vegetables, baked potato with sour cream sauce, salad)	65,00 kn
PATATAS MEXICANAS (pečeni krumpir s 3 umaka - vrhnje, salsa, chilli) (baked potato with 3 dressings - sour cream, salsa, chilli)	15,00 kn
SALADA DE TEMPORAJA (paprika, zelena salata, kupus, crveni grah, kukuruz, rajčica) (paprika, green salad, cabbage, red beans, corn, tomato)	12,00 kn
TAQUOS (u tortillu zamotani pečeni komadići pilećih prsa, paprike, kukuruza, crvenog graha, ribanog sira s hrskavim salatama, salsa) (baked chicken filet pieces, paprikas, corn, red beans, grated cheese, crispy salads, all wrapped in a tortilla, salsa)	25,00 kn



TAQUOS VEGETARIANOS (u tortillu zamotani povrće sa žara, ribani sir s hrskavim salatama te umak po izboru) (grilled vegetables, grated cheese with crispy salads, all wrapped in a tortilla, sauce by choice)	20,00 kn
DE POLLO SALAD (hrskave salate, dressing od senfa, pečena piletina, paprika, grah, kukuruz, quesadilla od sira) (crispy salads, mustard dressing, baked chicken, paprika, beans, corn, cheese quesadilla)	50,00 kn
EL GAUCHO SALAD (hrskave salate, dressing od senfa, pečena govedina, paprika, grah, kukuruz, quesadilla od sira) (crispy salads, mustard dressing, baked beef, paprika, beans, corn, cheese quesadilla)	45,00 kn
VEGETARIANA SALAD (hrskave salate, dressing od senfa, pečena paprika, tikvice, šampinjoni, grah, kukuruz, quesadilla od sira) (crispy salads, mustard dressing, baked paprika, zucchinis, mushrooms, beans, corn, cheese quesadilla)	40,00 kn
FAJITA EL GAUCHO (komadići govedskog filea, paprika, grah, luk, kukuruz sa žara, ribani sir, zelena salata, 3 umaka, tortille) (beef filet pieces, paprika, beans, onion, grilled corn, grated cheese, green salad, 3 sauces, tortillas)	65,00 kn
FAJITA GUADALAJARA (komadići filea pilećih prsa, paprika, grah, luk, kukuruz sa žara, ribani sir, zelena salata, 3 umaka, tortille) (chicken filet pieces, paprika, beans, onion, grilled corn, grated cheese, green salad, 3 sauces, tortillas)	65,00 kn
FAJITA TIJUANA (komadići govedskog filea, pilećih prsa, paprika, grah, luk, kukuruz sa žara, ribani sir, zelena salata, 3 umaka, tortille) (beef filet pieces, chicken filet pieces, paprika, beans, onion, grilled corn, grated cheese, green salad, 3 sauces, tortillas)	70,00 kn
FAJITA VEGETARIANA (šampinjoni, tikvice, paprika, grah, luk, kukuruz sa žara, ribani sir zelena salata, 3 umaka, tortilla) (mushrooms, zucchinis, paprika, beans, onion, grilled corn, grated cheese, green salad, 3 sauces, tortilla)	60,00 kn

IZBOR MENIJA / MENUS BY CHOICE



MEKSIČKI MENI fajitas po izboru / piletina ili govedina ili vegetarijana) + savijača od jabuka MEXICAN MENU fajitas by choice / chicken, beef or vegetariana + apple strudel	55,00 kn
DNEVNI MENI 1 pileći file u umaku od limuna s pečenim krumpirom, lepinjom i salatam + sladoled DAILY MENU 1 chicken filet in lemon sauce with baked potatoes, flat bread and salad + ice cream	50,00 kn
DNEVNI MENI 2 kotlet s povrćem, šampinjonima, salatam i lepinjom + savijača od jabuka DAILY MENU 2 cutlet with vegetables, mushrooms, salad and flat bread + apple strudel	50,00 kn
DNEVNI MENI 3 ramstek ovijen špekum u umaku od senfa sa šampinjonima, lepinjom i salatam + kocka kavana DAILY MENU 3 rump steak wrapped in "shoek" in mustard sauce with mushrooms, flat bread and salad + "kavana" cake	75,00 kn
MENI PIZZA salada de temporaja + pizza margherita mala + palačinke čokolada PIZZA MENU salada de temporaja + pizza margherita small + pancakes with chocolate	45,00 kn
TEX MEX solomito de polo, tortilje s višnjama, točeno pivo, negazirani sok TEX MEX solomito de polo, tortillas with sour cherries, draft beer, non-aerated drink	130,00 kn
PIZZA MIX jumbo miješana pizza, savijača od jabuka, sladoled vanilija, točeno pivo, negazirani sok PIZZA MIX jumbo mixed pizza, apple strudel, ice cream vanilla, draft beer, non-aerated drink	130,00 kn



OBITELJSKI MENI FAMILY MENU	
DJEČJI MENI KIDS MENU	
DJEČJI MENI TUHI hrskava pileća prsa, pommes frites, palačinke KIDS MENU TUHI crispy chicken filet, french fries, pancakes	30,00 kn
DJEČJI MENI TERME hambi, pommes frites, palačinke KIDS MENU TERME hamburger, french fries, pancakes	30,00 kn
SENDVIČI SANDWICHES	
LEPINJA TOST SENDVIČ - pršut TOASTED FLAT BREAD - prosciutto	20,00 kn
LEPINJA TOST SENDVIČ - šunka, sir TOASTED FLAT BREAD - ham, cheese	16,00 kn
SENDVIČ S PURETINOM TURKEY MEAT SANDWICHES	12,00 kn
STEAK SENDVIČ STEAK SANDWICH	25,00 kn
EMPANADA (piletina ili grah) EMPANADA (chicken or beans)	12,00 kn
AMERIČKI HOT DOG AMERICAN HOT DOG	16,00 kn
SENDVIČ ZIMSKA WINTER SALAMI SANDWICH	14,00 kn

